Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Ajoie	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	09.04.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC205		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80092	SCHENKER Daniel	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER	Dario				203083
86	A	KELLER	Dale				206052
41	G	STUDER	Marc	X	X	X	211388
31	G	ZETSCHE	Andreas				202270
23		BIERI	Oliver				80015
3		HUNZIKER	Yves				208396
21		KIEFER	Patrick				208218
10		LOHRI	Roger				205161
96		HÄFLIGER	Matthias				202252
82		KUBIN	Mathieu				202256

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MÄDER	Reto		208454

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:42	96	10	1				
48:23	82	10	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:34	33	2	09:34	D
18:02	33	2	18:49	I
45:00	86	2	47:00	E
45:00	86	2	49:00	B1
TOTAL			8 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	CHABOUDEZ	Benjamin				202671
13	A	GÜNTER	Fabien				209411
39	G	TERRIER	Robin	X	X	X	212372
	G						
23		RONDEZ	Anthony				212504
10		KOLLER	Jonathan				202662
28		LIEVRE	Bastien				205270
8		CATTIN	Robin				202713
TS		POUILLY	Pierric				209376
6		GIGON	Younes				216420
91		COPPIN	Philippe				212386
55		FROIDEVAUX	Eric				30633

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZÜRCHER	Fabio		96200

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:49	8	TS	1				
25:55	10	55	2				
37:52	8	55	3				
50:39	TS	55	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
35:43	55	2	37:43	D
39:51	23	2	39:51	U
39:51	23	2	41:51	H
45:00	8	2	47:00	E
TOTAL			8 min	